

## CONTENTS

### FOREWORD

### MESSAGE FROM FEDERICO MAYOR, DIRECTOR-GENERAL OF UNESCO

### EDUCATION FOR HUMAN RIGHTS AND DEMOCRACY IN THE NEW INTERNATIONAL CONTEXT

*Janusz SYMONIDES, Vladimir VOLODIN, UNESCO, Paris, France* 28

### DO WE UNDERSTAND HUMAN RIGHTS?

#### Challenge of the Human Rights Education Centre

*Alena KROUPOVÁ, Czech Republic* 50

### TEACHING AND LEARNING ABOUT HUMAN RIGHTS AND CITIZENSHIP: SOME METHODOLOGICAL CONSIDERATIONS

*Hugh STARKEY, United Kingdom* 61

### HUMAN RIGHTS: PRINCIPLES AND A THEORETICAL STARTING-POINT OF EDUCATION

*Pavel ZGAGA, Slovenia* 73

### "BREAKING THE SPIRAL"

#### A SYSTEMATIC APPROACH TO VALUES EDUCATION

*Michal J. PASTERNAK, Bev MEYER, Switzerland* 81

### FROM THE BASIC IDEA OF HUMAN RIGHTS EDUCATION TO THE EDUCATIONAL PROJECT FOR SECONDARY SCHOOLS

*Zdeněk KOLÁŘ, Czech Republic* 93

### PSYCHOLOGICAL AND PEDAGOGICAL ASPECTS OF EDUCATION FOR TOLERANCE, MUTUAL COOPERATION AND PERSONAL RESPONSIBILITY

*Barbara HUG AMMITZBOELL,  
Niels Peter AMMITZBOELL, Switzerland* 100



TEACHING OF HUMAN RIGHTS AND CITIZENSHIP  
AT THE CHAIR OF HUMAN RIGHTS AND DEMOCRACY  
IN THE MOSCOW STATE INSTITUTE  
OF INTERNATIONAL RELATIONS

*Anna KUKUSHKINA, Russian Federation*

121

CONCEPTION OF THE HUMAN RIGHTS  
EDUCATION PROGRAMME

*Ludmila ZABLOTSKA, Ukraine*

124

DEMOCRACY LEARNING IN LITHUANIAN EDUCATIONAL  
INSTITUTIONS: EXPERIMENTS AND PERSPECTIVES

*Giedre KVIESKIENE, Lithuania*

128

THE UNESCO CHAIR FOR HUMAN RIGHTS AND PEACE  
AT THE UNIVERSITY OF TORUN

*Tadeusz JASUDOWICZ, Poland*

131

THE ROLE AND POSSIBILITIES OF NON-GOVERNMENTAL  
ORGANISATIONS IN EDUCATION FOR DEMOCRACY:  
A VIEW FROM ESTONIA

*Aira LEPIK, Estonia*

135

THE THIRD YEAR OF THE UNESCO CHAIR FOR HUMAN RIGHTS  
EDUCATION AT THE COMENIUS UNIVERSITY, BRATISLAVA:  
RESULTS AND OUTLOOKS

*Dagmar HORNÁ, Slovak Republic*

140

EDUCATION FOR TOLERANCE IN CURRICULA

*Elia RAISA, Finland*

147

SPECIAL EDUCATION AND HUMAN RIGHTS

*Lieve DE MEYER, Belgium*

151



TRANSMITTING CITIZENSHIP VALUES:  
A EUROPEAN PERSPECTIVE

*Don ROWE, United Kingdom*

156

ETHICAL ASPECTS OF EDUCATION OF THE ROMANY PUPILS

*Jaroslav BALVÍN, Czech Republic*

169

CODE BARRIERS FROM THE PSYCHOLINGUISTIC  
POINT OF VIEW AND HOW TO OVERCOME THEM  
IN A MULTICULTURAL MILIEU

*Karel KAMIŠ, Czech Republic*

173

THE TEXTBOOKS FOR THE ROMANY PUPILS:  
MATHEMATICS FOR ELEMENTARY SCHOOLS

*Jan MELICHAR, Czech Republic*

178

LA SPÉCIFICITÉ DE L'ÉDUCATION CIVIQUE  
DANS LES CONDITIONS D'UNE SOCIÉTÉ POST-COMMUNISTE.  
"LE CAS ROUMAIN"

*Șerban LANESCU, Romania*

180

POUVONS NOUS ENSEIGNER LA DEMOCRATIE?

*Philippe AUGIER, France*

192